



**Thailife-Stiftung**  
für Ausbildung und Entwicklung  
Friedrich-Stoltze-Strasse 74  
65824 Schwalbach  
Germany

Tel.: 06196 950396 Fax: 06196 951 97 55  
E-Mail: info@thailife.org Website: www.thailife.org

## **Finanzbericht für das Geschäftsjahr 2005**

### ***Buchführung***

Zur Einnahme-Überschuss-Rechnung der Thailife-Stiftung ist zu vermerken, dass keine Kassenhaltung betrieben wurde.

Das Bankkonto (Kontonummer 4764437), über das alle Geldbewegungen gebucht wurden, wird bei der Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden in Königstein unterhalten.

Weitere Kontoverbindungen bestanden im Berichtszeitraum nicht.

### ***Einnahmeseite***

Der Anfangsbestand des Bankkontos betrug zu Beginn des Berichtsjahres 2.088,52€

Insgesamt wurden im ideellen Tätigkeitsbereich und aus Zweckbetrieb im Geschäftsjahr 2005 Einnahmen von 5.521,25€ erzielt. Davon sind 4.987,50€ Spenden, 412,15€ Einnahmen aus Zweckbetrieb und 121,60€ waren fehlgeleitete Geldeingänge, die wieder storniert werden mussten.

Vom Spendenaufkommen waren 1.800,00€ bestimmt als zweckgebundene Spenden für den Schulkindergarten für Flüchtlingskinder, 300,00€ für die Unterstützung von Waisenkindern, 60,00€ für Administrationskosten sowie 20,00€ für Schulstipendiaten. Die übrigen Spenden wurden ohne eine Zweckbindung an die Stiftung gegeben.

### ***Vermögensverwaltung***

Die im Stiftungsgeschäft zugesicherte jährliche Zustiftung durch die Stifter in Höhe von 2.000€ wurde am 27.06.2005 planmäßig eingezahlt und für die Aufstockung des Stiftungskapitals verwendet.

Somit beträgt das Stiftungskapital zum Ende des Geschäftsjahrs 2005 16.000€.

Mit der vorgenommenen Umschichtung der Wertpapieranlagen wurde angesichts der sich verbessernden Aktienmärkte ein stärkerer Schwerpunkt auf Wachstumsaktien gelegt und andererseits auf die negative Entwicklung der „T-Online“ Aktien reagiert.

Für die Wertpapierkäufe des Fonds „Fidelity European Growth Fund“ sowie „HSBC Trinkaus Special INKA“ wurden 4.596,45€ bzw. 1.907,02€ aufgewendet. Verkauft wurden der Bestand an „T-Online“ Aktien für 877,06€ und des „DVG Stiftungsfonds“ für 5.140,45€.

Durch die Kapitalanlage in Wertpapieren ergaben sich Ausschüttungen in Höhe von 40,46€.

Der Überschuss aus der Vermögensverwaltung beträgt daher 1.528,50€.



**Thailife-Stiftung**  
für Ausbildung und Entwicklung  
Friedrich-Stoltze-Strasse 74  
65824 Schwalbach  
Germany

Tel.: 06196 950396 Fax: 06196 951 97 55  
E-Mail: info@thailife.org Website: www.thailife.org

## **Finanzbericht für das Geschäftsjahr 2005**

### **Ausgabenseite**

Für die Förderung des Schulkindergartens im Flüchtlingsdorf Piang Fah an thailändisch-burmesischen Grenze wurden insgesamt 4.950,00€ verwendet.

960,00€ wurden für die Unterstützung von Waisenkindern im Flüchtlingsdorf Piang Fah gezahlt.

1.830€ wurden für Ausbildungsbeihilfen für unsere Stipendiaten aufgewendet.

Somit fielen im Jahr 2005 insgesamt Förderungsausgaben von 7,740,00€ an.

Die Auszahlung dieser Förderungen verursachte Geldtransferkosten von insgesamt 128,95€

Die Verwaltungskosten von lediglich 53,00€ für die Depotführung bei der Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG konnten durch eine hierfür zweckgebundene Spende der Stifter gedeckt werden.

Weitere interne Kosten oder Spesen fielen nicht an.

Dadurch konnte die Zusage einer hundertprozentigen Verwendung aller Spendeneingänge für die Stiftungszwecke eingehalten werden.

### **Abschluss**

Aus der Gegenüberstellung der Einnahmen und der Erträge der Vermögensverwaltung einerseits und der Ausgaben für die Stiftungszwecke und Administrationskosten andererseits ergibt sich für das Geschäftsjahr 2005 ein Verlust von 1.304,94€.

Dadurch beläuft sich der Bankendbestand zum 31.12.2005 auf 1.147,72€

Hans-Günther Pohl

(Vorstände der Thailife-Stiftung)

Saisuda Pohl